

Section 2.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, April 30, 1952.

[No. 179]

[Approved, May 2, 1952]

AN ACT

TO AUTHORIZE THE ISSUANCE OF BONDS OF THE PEOPLE OF PUERTO RICO IN THE SUM OF TEN MILLION (10,000,000) DOLLARS TO COVER THE COST OF NEEDED PUBLIC IMPROVEMENTS; TO PROVIDE FOR THE PAYMENT OF THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON SAID BONDS; TO EXEMPT SAID BONDS AND THE INTEREST THEREON FROM THE PAYMENT OF TAXES; TO APPROPRIATE THE SUM OF FIFTEEN THOUSAND (15,000) DOLLARS, OR SO MUCH THEREOF AS MAY BE NECESSARY, FROM ANY AVAILABLE FUNDS IN THE INSULAR TREASURY NOT OTHERWISE APPROPRIATED, TO DEFRAY THE EXPENSES OF THE ISSUANCE AND SALE OF SUCH BONDS.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Treasurer of Puerto Rico shall have power and is hereby authorized to issue, at one time or from time to time, upon resolution for the purpose, and with the approval of the Governor of Puerto Rico, bonds of The People of Puerto Rico in the sum of ten million (10,000,000) dollars, for the purpose of covering the cost of needed public improvements, including the acquisition of the land and the plans, specifications and equipment necessary therefor, according to the sums allocated to each group of improvements, as follows:

List of Projects to be Financed with the Proposed \$10,000,000 Bond Issue

1. Metropolitan market place project.....	\$4, 150, 000
2. Construction of first-and second-class roads and urban thoroughfares.....	4, 000, 000
3. Construction and improvement of municipal roads.....	250, 000
4. Construction of sewer systems.....	1, 600, 000
	\$10, 000, 000

Section 2.—The bonds authorized by this Act shall be dated, shall bear interest at such rate or rates not to exceed five (5) per cent per annum, shall fall due on such date or dates not

Sección 2.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 30 de abril de 1952.

[NÚM. 179]

[Aprobada en 2 de mayo de 1952]

LEY

PARA AUTORIZAR LA EMISION DE BONOS DE EL PUEBLO DE PUERTO RICO EN LA SUMA DE DIEZ MILLONES (10,000,000) DE DOLARES PARA CUBRIR EL COSTO DE MEJORAS PUBLICAS NECESARIAS; PARA PROVEER PARA EL PAGO DEL PRINCIPAL DE Y LOS INTRESES SOBRE DICHOS BONOS Y PARA LA EXENCION DEL PAGO DE CONTRIBUCIONES DE DICHOS BONOS Y DE SUS INTERESES; PARA ASIGNAR LA CANTIDAD DE QUINCE MIL (15,000) DOLARES, O LA SUMA DE LA MISMA QUE SEA NECESARIA DE CUALESQUIERA FONDOS DISPONIBLES EN EL TESORO INSULAR NO ASIGNADOS PARA OTROS FINES PARA CUBRIR LOS GASTOS DE LA EMISION Y VENTA DE DICHOS BONOS.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—El Tesorero de Puerto Rico tendrá facultad y queda por la presente autorizado para emitir, de una sola vez o de tiempo en tiempo, mediante resolución al efecto y con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, bonos de El Pueblo de Puerto Rico en la suma de diez millones (10,000,000) de dólares, con el propósito de cubrir el costo de mejoras públicas necesarias incluyendo la adquisición de la tierra y los planos, especificaciones y equipo necesario para ello, en las sumas asignadas a cada grupo de mejoras, como sigue:

Lista de Proyectos a ser Financiados por la Emisión de Bonos Propuesta de \$10,000,000

1. Proyecto del mercado metropolitano.....	\$4, 150, 000. 00
2. Construcción de carreteras de primera y segunda clase y vías urbanas.....	4, 000, 000. 00
3. Construcción y mejoras a carreteras municipales.....	250, 000. 00
4. Construcción de alcantarillados.....	\$1, 600, 000. 00
	\$10, 000, 000. 00

Artículo 2.—Los bonos autorizados por esta Ley serán fechados, devengarán intereses a un tipo o tipos que no excederá del cinco (5) por ciento anual, vencerán en una fecha o fechas

to exceed forty (40) years after their issuance, and may be made redeemable before their maturity at such price or prices and under such terms and conditions as the Treasurer of Puerto Rico may determine with the approval of the Governor of Puerto Rico. The Treasurer of Puerto Rico shall, with the approval of the Governor of Puerto Rico, determine the form of the bonds, including any interest coupons to be attached thereto, and the manner of execution of said bonds, the denomination or denominations thereof, and the place or places for the payment of the principal of and interest on said bonds. The bonds may be in coupon form or registered, or both, and provision may be made for the registering of any coupon bonds only as regards the principal, as well as for the registering thereof as regards principal and interest, and for the reconversion into coupon bonds of any bonds registered as regards principal or interest. Prior to the preparation of definitive bonds, the Treasurer of Puerto Rico may, if he deems it necessary, issue interim certificates or provisional bonds, with or without coupons, exchangeable for definitive bonds when said bonds are executed and are ready to be delivered. The bonds hereby authorized shall be negotiable in accordance with the meaning and for all purposes of the Uniform Negotiable Instruments Act in force in Puerto Rico. The Treasurer of Puerto Rico may sell said bonds in such manner, whether at public or private sale, at such price or prices not lower than 95% of the par value thereof, as the Treasurer of Puerto Rico himself may determine with the approval of the Governor of Puerto Rico.

Section 3.—The good faith of The People of Puerto Rico is hereby irrevocably pledged for the payment of the principal of and interest on the bonds authorized by this Act. The Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized and empowered to pay, and he is hereby directed to pay, the principal of and interest on said bonds as the same shall fall due, from any funds available for such purpose in the Insular Treasury, in the fiscal year said payment is required, and the provisions contained in this Act relative to the payment of the principal of and interest on said bonds, shall constitute a continuous appropriation from which the Treasurer of Puerto Rico shall make said payments, without need for any other present or future appropria-

que no excederán de cuarenta (40) años después de su emisión y podrán hacerse redimibles antes de su vencimiento a aquel precio o precios y bajo aquellos términos y condiciones que determinare el Tesorero de Puerto Rico con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico. El Tesorero de Puerto Rico con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, determinará la forma de los bonos, incluyendo cualesquiera cupones de intereses a ser adheridos a los mismos, la manera de ejecutar los bonos, la denominación o denominaciones de los mismos y el lugar o lugares para el pago del principal y de los intereses sobre dichos bonos. Los bonos podrán emitirse en forma de cupones o en forma registrable, o en ambas formas, y podrá proveerse para el registro de cualesquiera bonos de cupones solamente en cuanto a principal, así como para su registro en cuanto a principal e intereses, y para la reconversión en bonos de cupones de cualesquiera bonos registrados en cuanto a principal o intereses. Con anterioridad a la preparación de bonos definitivos, el Tesorero de Puerto Rico podrá, si así lo creyere necesario, emitir certificados interinos o bonos provisionales, con o sin cupones, canjeables por bonos definitivos cuando dichos bonos sean ejecutados y estén listos para ser entregados. Los bonos autorizados por esta Ley serán negociables de acuerdo con el significado, y para todos los propósitos, de la Ley Uniforme de Instrumentos Negociables en vigor en Puerto Rico. El Tesorero de Puerto Rico podrá vender dichos bonos en tal forma, ya sea en venta pública o privada, y por aquel precio o precios no menor del 95 por ciento de su valor a la par, según se determinare por el propio Tesorero de Puerto Rico, con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico.

Artículo 3.—La buena fe de El Pueblo de Puerto Rico queda por la presente irrevocablemente empeñada para el pago del principal de y de los intereses sobre los bonos autorizados por esta Ley. El Tesorero de Puerto Rico queda por la presente autorizado y facultado, y por la presente se le ordena, a pagar el principal de y los intereses sobre dichos bonos, según venzan los mismos, de cualesquiera fondos disponibles para tal fin en el Tesoro Insular en el año económico en que se requiera tal pago, y las disposiciones contenidas en esta Ley relacionadas con el pago del principal de y de los intereses sobre dichos bonos, constituirán una asignación continua para que el Tesorero de Puerto Rico efectúe dichos pagos sin necesidad de ninguna otra actual o posterior asignación para tales fines. Dichos pagos serán

tion for such purposes. Said payments shall be made in accordance with the statutory provisions regulating disbursements of public funds. A special tax in a sufficient amount for the payment of said principal and interest shall be levied and collected annually on all personal and real property not otherwise tax exempt, but said tax may not be levied, or may, after being levied, be discontinued, when there are sufficient funds available for the payment of said principal and interest when they fall due, or reduced to the extent that there may be other funds available for such purpose.

Section 4.—The proceeds from the sale of the bonds authorized by this Act shall be covered into a special fund known as "1952 Public Improvement Fund" and shall be disbursed in accordance with the statutory provisions governing disbursements of public funds.

Section 5.—The construction of the public improvements and the development of the programs and activities referred to in this Act shall be undertaken in accordance with the plans approved by the Planning Board under the provisions of Act No. 213, approved May 12, 1942, as subsequently amended, all with the approval of the Governor.

The Treasurer of Puerto Rico, in accordance with the determination of the Planning Board and with the approval of the Governor of Puerto Rico, is hereby authorized to provide for the application of any surplus remaining in connection with the construction of the improvements or the development of the programs and activities in any of the above-mentioned groups, to the construction of public improvements or the development of programs or activities in any other of the said groups, and also to transfer funds from one group to another, when by reason of additional grants-in-aid afforded by any agency or agencies of the United States of America, or of funds otherwise provided, or through effected savings, funds are supplied for the completion of the improvements, programs or activities of any group or groups from which said transfers may be made. The Commissioner of the Interior and the heads or directing bodies of the agencies or instrumentalities in charge of the programs to which funds are appropriated under the provisions of section 1 hereof, are hereby further authorized and empowered, in regard

efectuados de acuerdo con las disposiciones estatutarias que regulan los desembolsos de fondos públicos. Una contribución especial suficiente para el pago de dicho principal e intereses será impuesta y cobrada anualmente sobre toda la propiedad mueble e inmueble no exenta en otra forma de contribuciones, pero dicha contribución podrá no ser impuesta, o podrá después de impuesta ser discontinuada cuando hubiere suficientes fondos disponibles para el pago de dicho principal e intereses a su vencimiento, o reducida hasta la cantidad en que hubiere otros fondos disponibles para tal propósito.

Artículo 4.—El producto de la venta de los bonos autorizados por esta Ley será ingresado en un fondo especial denominado "Fondos de Mejoras Públicas de 1952" y será desembolsado de acuerdo con las disposiciones estatutarias que regulan los desembolsos de fondos públicos.

Artículo 5.—La construcción de las mejoras públicas y el desarrollo de los programas y actividades a que se refiere esta Ley, se realizarán de acuerdo con los planos aprobados por la Junta de Planificación bajo las disposiciones de la Ley Núm. 213, aprobada en mayo 12 de 1942, según ha sido subsiguientemente enmendada, todo ello con la aprobación del Gobernador.

El Tesorero de Puerto Rico, de acuerdo con las determinaciones de la Junta de Planificación y con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, queda por la presente autorizado a proveer para la aplicación de cualquier sobrante que resultare en relación con la construcción de las mejoras o el desarrollo de programas y actividades en cualquier grupo arriba consignado, a la construcción de mejoras públicas o el desarrollo de programas o actividades en cualquier otro de los grupos y además para transferir fondos de un grupo a otro, cuando por razón de donativos adicionales para ayuda provistos por cualquier agencia o agencias de los Estados Unidos de América o de fondos provistos en cualquier otra forma, o por economías efectuadas, se provean fondos para completar las mejoras, programas o actividades de cualquier grupo o grupos de los cuales dichas transferencias puedan efectuarse. El Comisionado de lo Interior y los jefes u organismos directores de las agencias o instrumentalidades a cargo de los programas a los cuales se asignan fondos bajo las disposiciones del artículo primero de esta Ley, quedan además autorizados y facultados en relación con la construcción de cualesquiera de dichas mejoras públicas, a ejercer todos los

to the construction of any such public improvement, to exercise all rights in connection with the condemnation of lands, quarries, and other properties, subject to all applicable provisions of law.

Section 6.—The sum of fifteen thousand (15,000) dollars, or so much thereof as may be necessary, is hereby appropriated from any available funds in the Insular Treasury not otherwise appropriated, to cover the expenses of the issuance and sale of said bonds.

Section 7.—The bonds issued under this Act, as well as the interest thereon, shall be exempt from the payment of all taxes in Puerto Rico.

Section 8.—The public works to be constructed from the funds to be provided by this Act being of an urgent character and of immediate necessity for the protection of the health and welfare of The People of Puerto Rico, this Act shall take effect immediately after its approval.

Section 9.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Approved, May 2, 1952.

[No. 180]

[*Approved, May 2, 1952*]

AN ACT

TO AUTHORIZE THE TREASURER AND THE AUDITOR OF PUERTO RICO TO ADVANCE FROM THE GENERAL FUND OF THE INSULAR TREASURY ANY SUMS NOT OTHERWISE APPROPRIATED THAT MAY BE NECESSARY FOR CARRYING OUT PUBLIC WORKS OF URGENT NECESSITY AND TO DEFRAY THE COST OF WHICH THE CONTRACTING OF AN INSULAR LOAN HAS BEEN AUTHORIZED, AND TO PROVIDE THE MANNER IN WHICH THE SUMS SO ADVANCED SHALL BE REIMBURSED TO THE GENERAL FUND OF THE INSULAR TREASURY.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Treasurer and the Auditor of Puerto Rico are hereby authorized to advance from the General Fund of the Insular Treasury any sums not otherwise appropriated that may be necessary for carrying out works of urgent necessity and to defray the cost of which the contracting of an insular loan has been authorized by legislative action in the regular session of 1952 or any other previous session.

Section 2.—The Treasurer and the Auditor of Puerto Rico shall reimburse to the General Fund of the Insular Treasury,

derechos en relación con la expropiación de tierras, canteras y otras propiedades sujetos a las disposiciones de la Ley que sean aplicables.

Artículo 6.—La cantidad de quince mil (15,000) dólares o la suma de la misma que sea necesaria, queda por la presente asignada de cualesquiera fondos disponibles en el Tesoro Insular, no asignados para otros fines, para cubrir los gastos de la emisión y venta de dichos bonos.

Artículo 7.—Los bonos que se emitan en virtud de esta Ley, así como los intereses que devenguen los mismos, estarán exentos del pago de toda contribución en Puerto Rico.

Artículo 8.—Siendo las obras públicas a construirse con los fondos a ser provistos por esta Ley de un carácter urgente y de necesidad inmediata para la protección de la salud y el bienestar de El Pueblo de Puerto Rico, esta Ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Artículo 9.—Toda ley o parte de ley que esté en conflicto con la presente, queda por ésta derogada.

Aprobada en 2 de mayo de 1952.

[NÚM. 180]

[*Aprobada en 2 de mayo de 1952*]

LEY

PARA AUTORIZAR AL TESORERO Y AL AUDITOR DE PUERTO RICO A ADELANTAR DEL FONDO GENERAL DE TESORO INSULAR CUALESQUIERA CANTIDADES DE DINERO NO COMPROMETIDAS PARA OTROS FINES QUE SEAN NECESARIAS PARA REALIZAR OBRAS PUBLICAS DE URGENTE NECESIDAD Y PARA SUFRAGAR EL COSTO DE LAS CUALES SE HAYA AUTORIZADO LA CONTRATACION DE UN EMPRESTITO INSULAR, Y PARA DISPONER LA FORMA EN QUE LAS CANTIDADES DE DINERO ASI ADELANTADAS SERAN REEMBOLSADAS AL FONDO GENERAL DEL TESORO INSULAR.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Por la presente se autoriza al Tesorero y al Auditor de Puerto Rico a adelantar del Fondo General del Tesoro Insular cualesquiera cantidades de dinero no comprometidos para otros fines que sean necesarias para realizar obras de urgente necesidad y para sufragar el costo de las cuales se haya autorizado la contratación de un empréstito insular por acción de la legislatura ordinaria de 1952 o por cualquier legislatura anterior.

Artículo 2.—El Tesorero y el Auditor de Puerto Rico reembolsarán al Fondo General del Tesoro Insular, del fondo creado